

# LAEAEK HALO FESTA



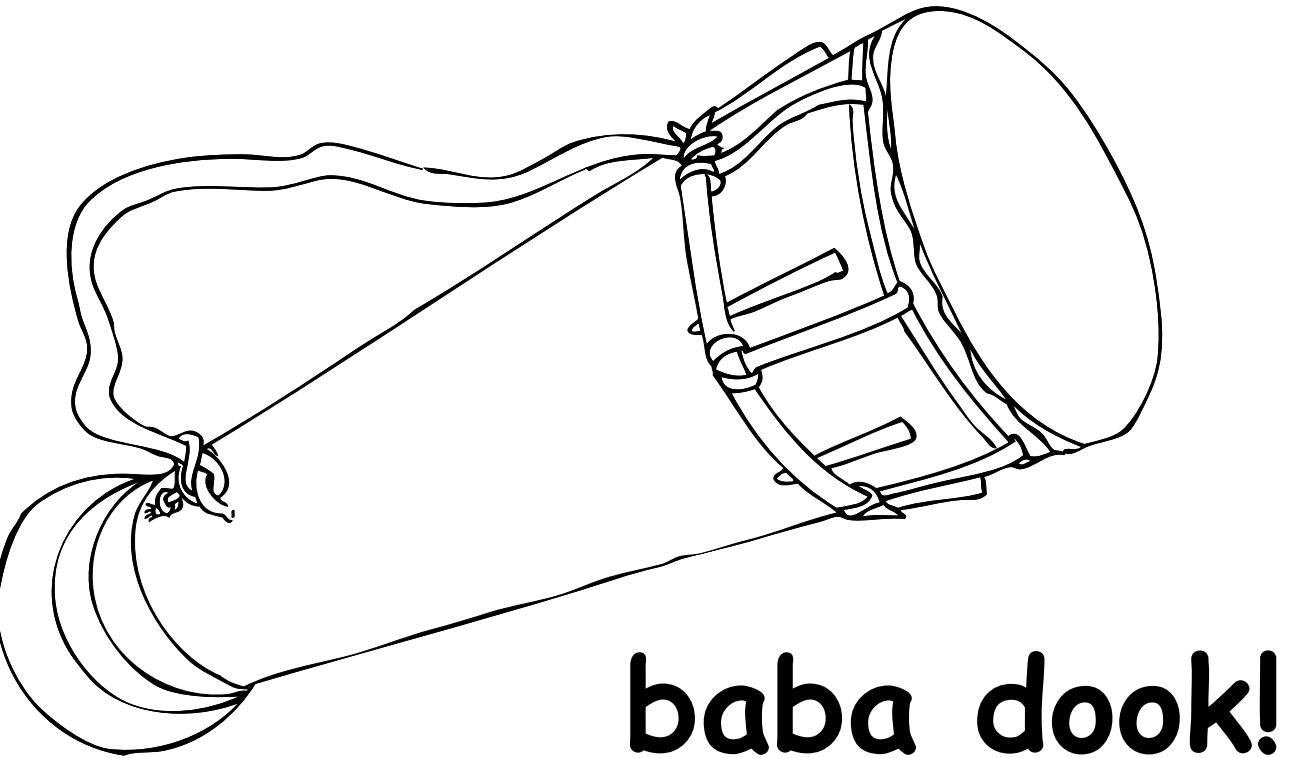
Hakerek husi  
**Ros Dunlop**

Ilustrasaun Tony Amaral no Pelle Pereira



Lafaek maka hanesan xefe iha ninia knua. Nia halo festa. Nia bolu ninia belun balada sira hotu atu mai no lori sira-nia instrumentu muzikál.

Festa ne'e ba Liurai Loriku, ne'ebé sei mai vizita knua ne'e ba dahuluk.

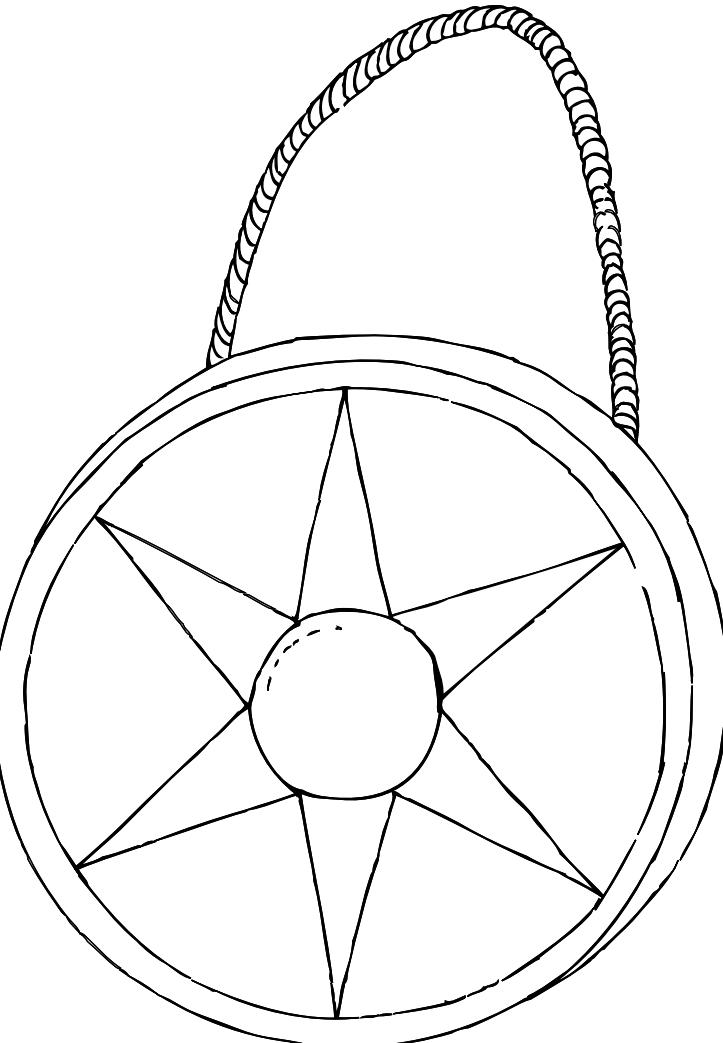


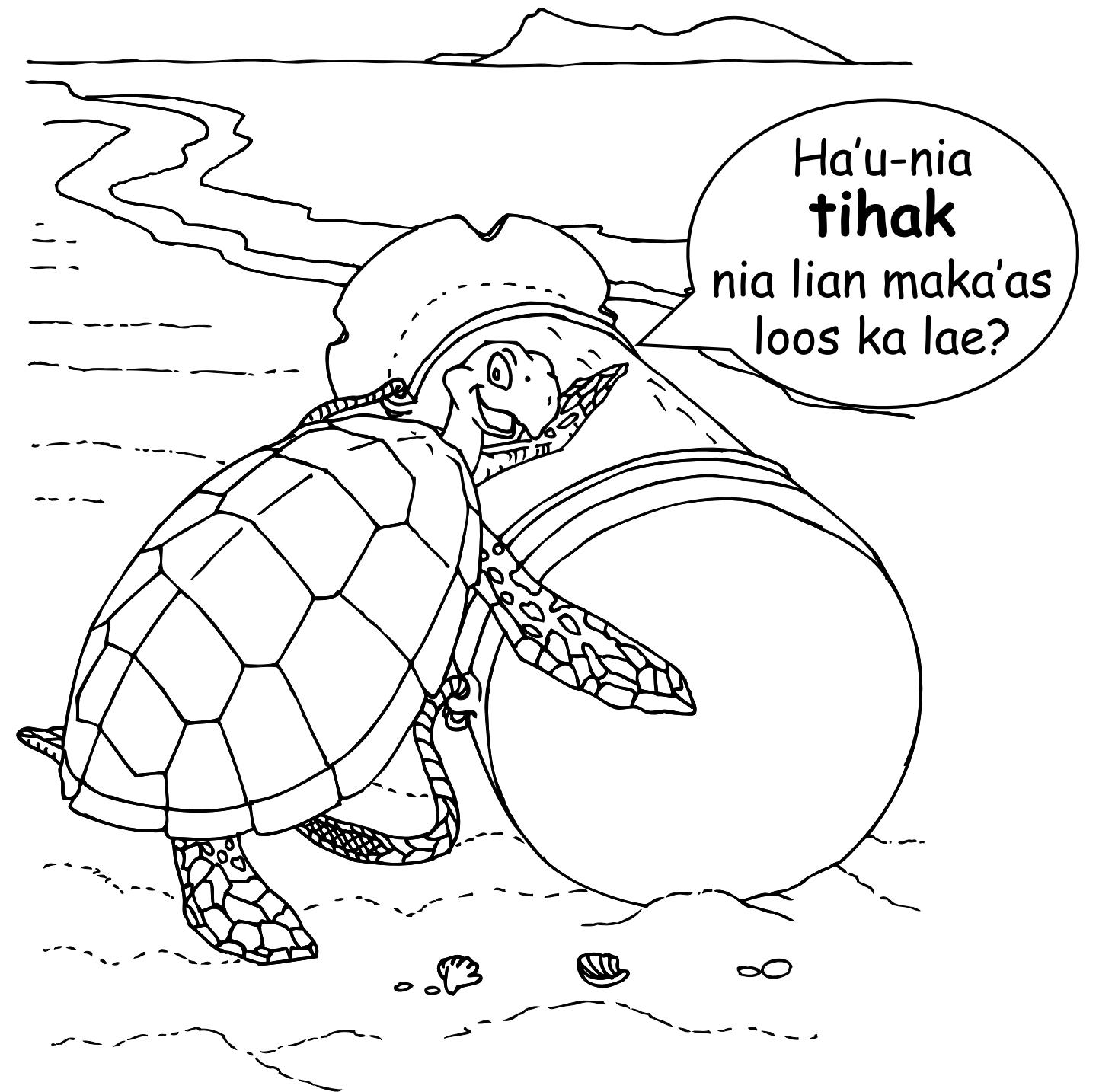
**baba dook!**



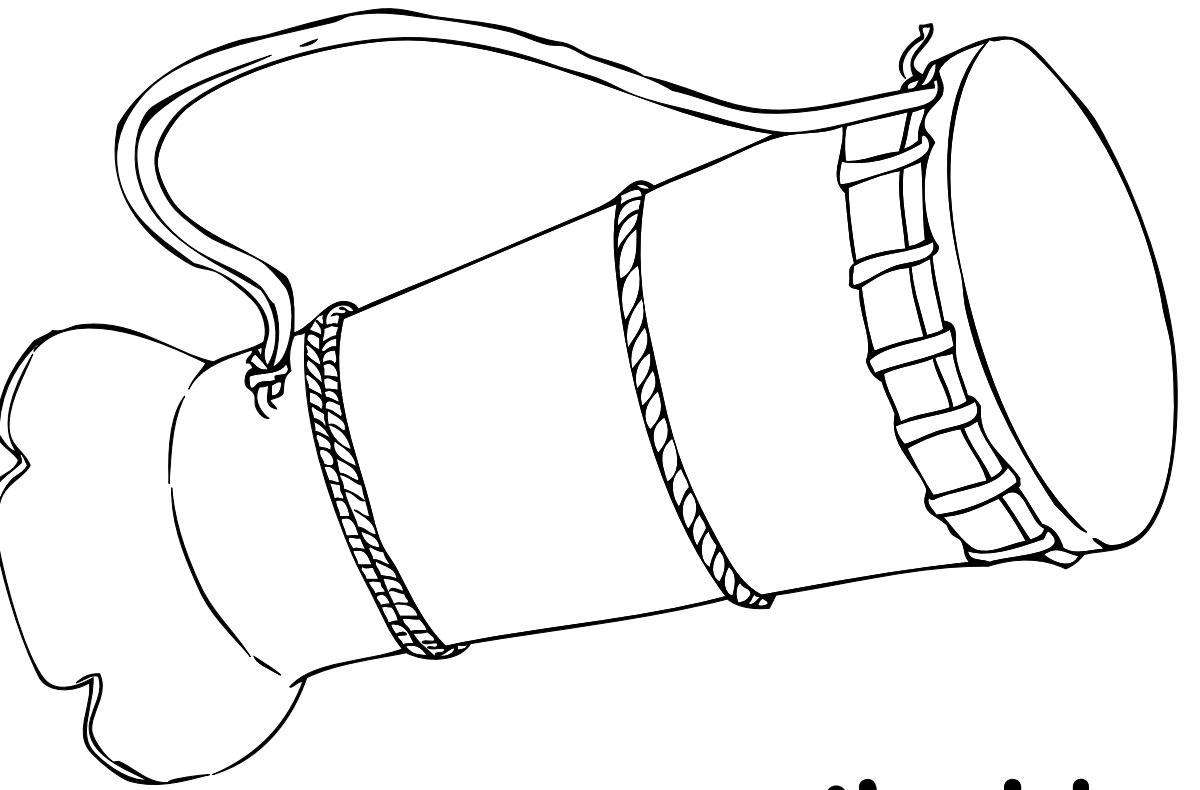
Fahi kaduak mós sei bá Lafaek nia festa.  
Sira sei lori sira-nia tala!

**tala!**



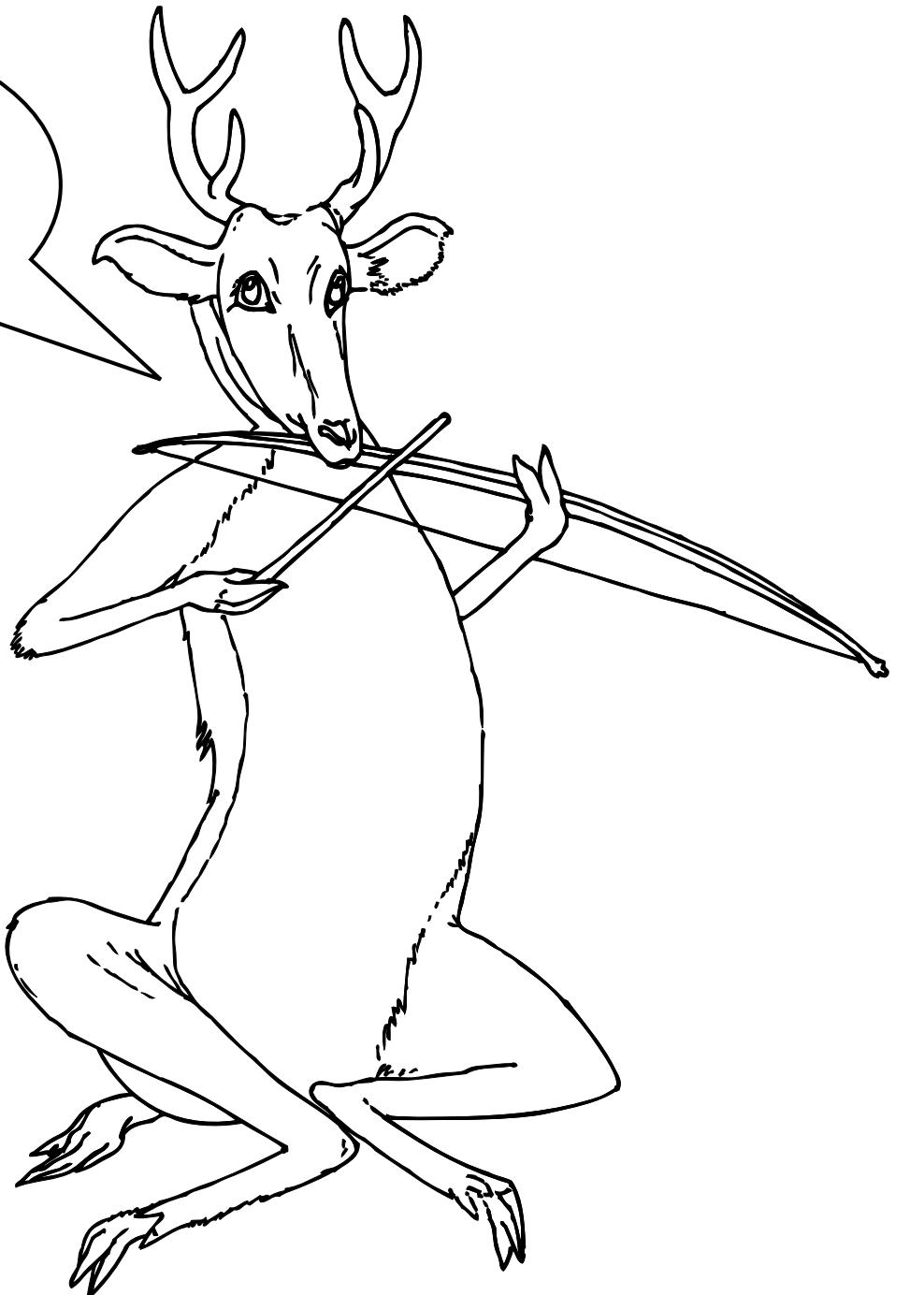


Lenuk baku ninia tihak atu tulun Lafaek hodi  
bolu ninia belun sira mai festa ne'e.

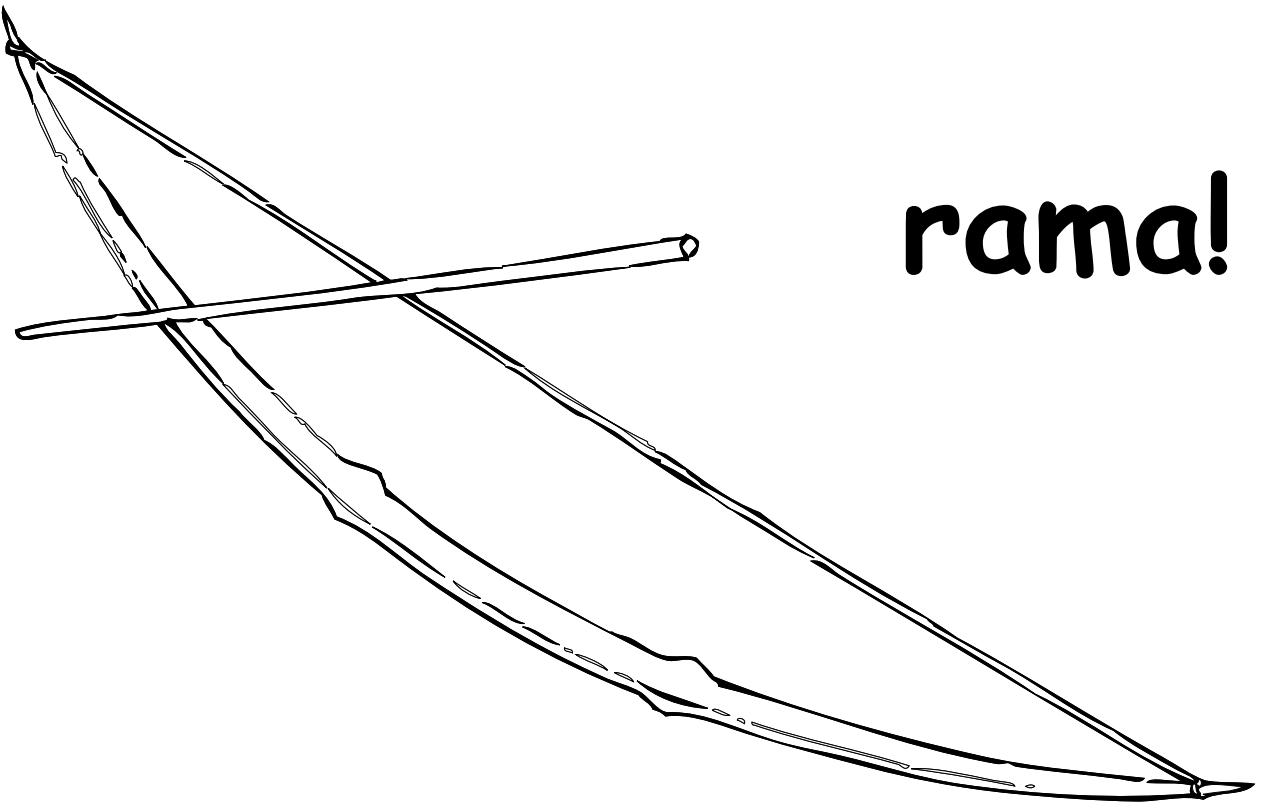


**tihak!**

Ó bele toka  
**rama**  
ka lae?

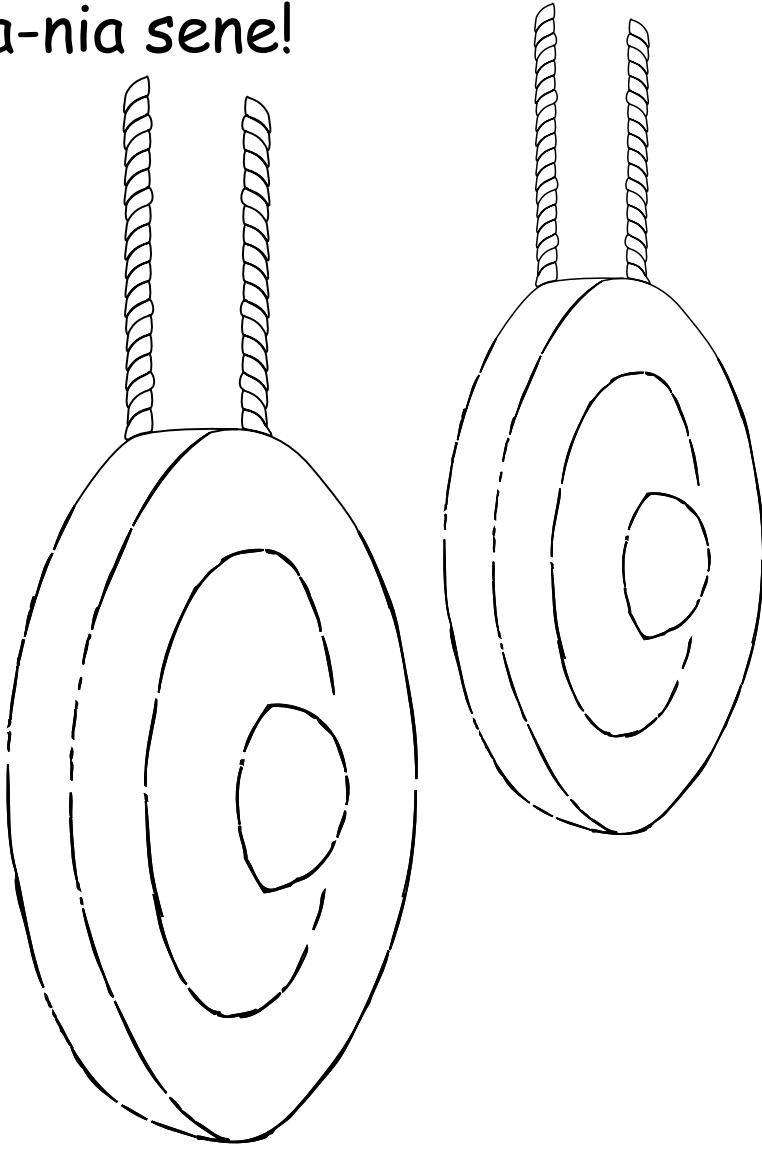


Bibi-rusa toka halimar hela ninia rama. Nia  
see tilun ba Lenuk ne'ebé baku tihak, nune'e  
nia hasara tuir ritmu no toka ninia rama to'o  
Lafaek nia uma.





Biin-Alin Laho sira mó̄ sei bá Lafaek  
nia festa. Sira gosta dere maka'as  
sira-nia sene!

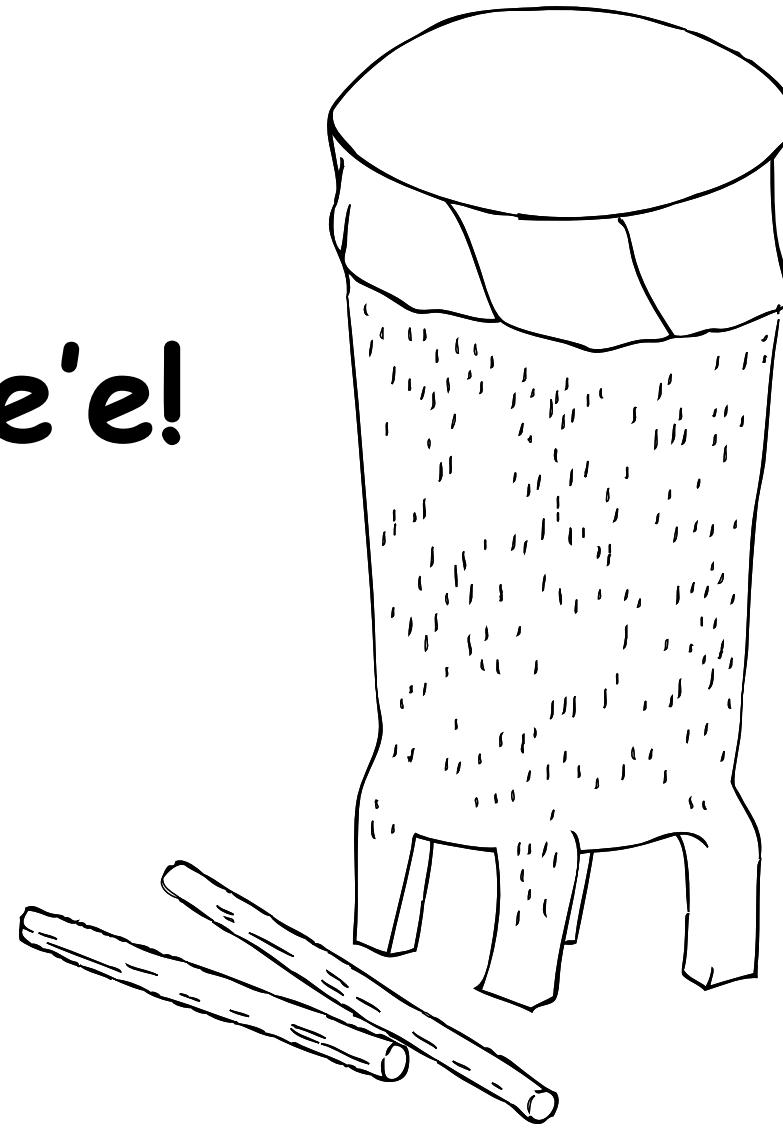


**sene!**



Toke halimar bebeik ho Biin-Alin Laho sira,  
nune'e nia móis sei bá Lafaek nia festa.

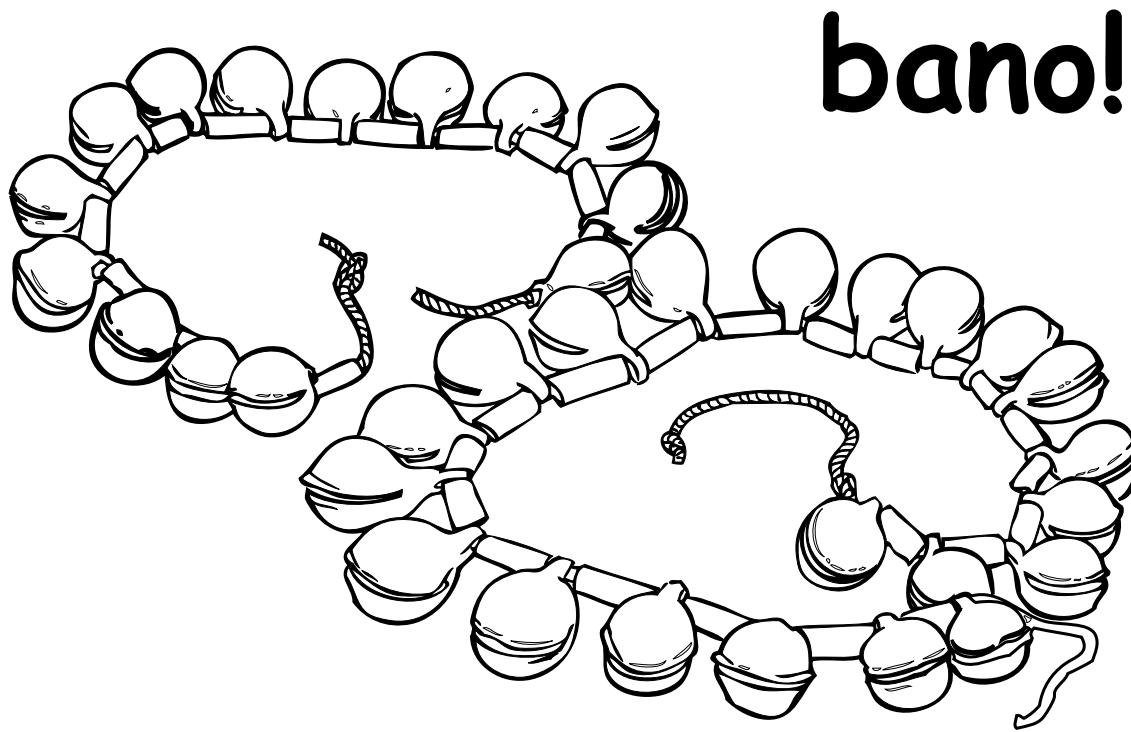
**ke'e!**





Kuda gosta bidu. Ninja kelu ain ne'ebé  
nakonu ho sinu ki'ik sira ne'e naran bano.  
Sinu ki'ik sira ne'e sei nakdoko bá-mai no  
halo son ne'ebé kapás bainhira nia bidu.

Nia sei bá Lafaek nia festa!





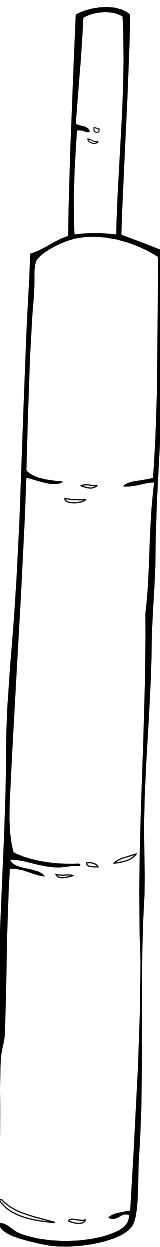
Karau-Timur tuur hela iha fatuk ida nia  
leten no toka halimar bijol meto, bainhira  
ninia belun Biin-Alin Laho sira no Toke  
bolu nia atu bá hamutuk Lafaek  
nia festa.



**bijol meto!**



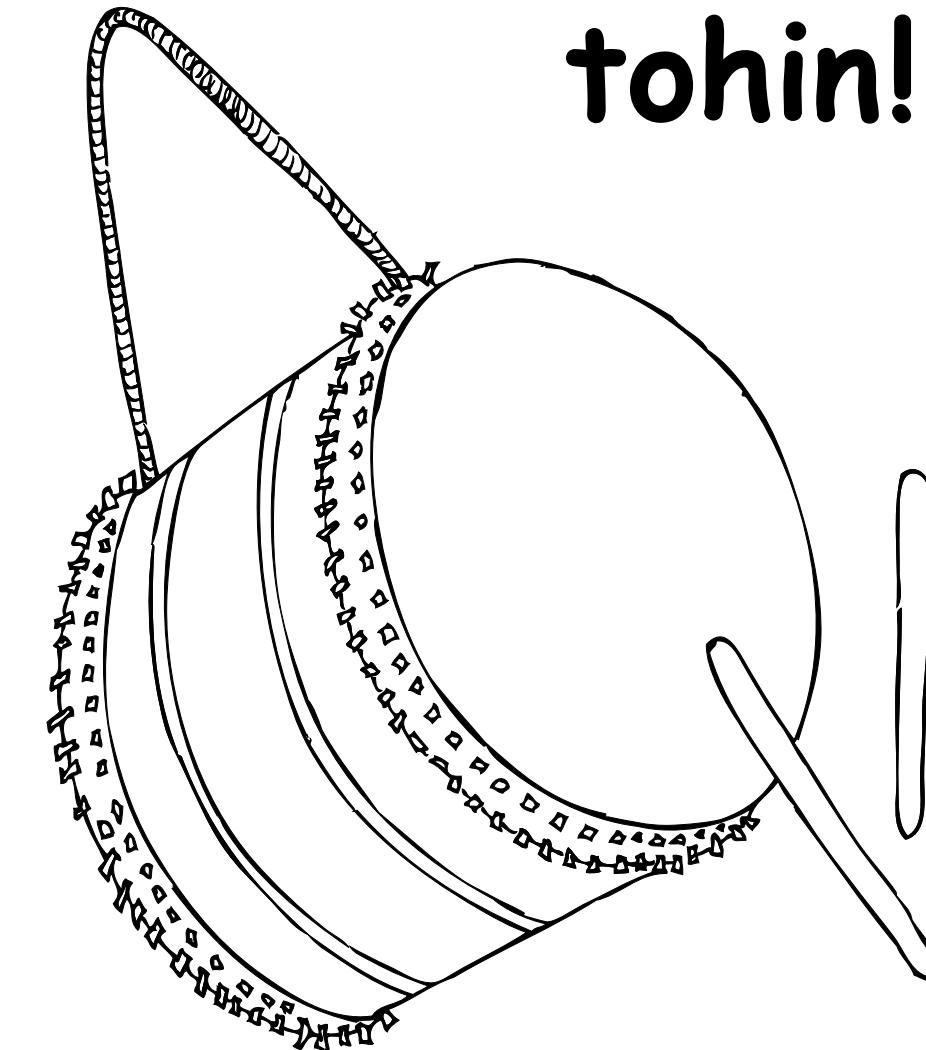
Karau sei lori nia au  
ba Lafaek nia festa.



au!



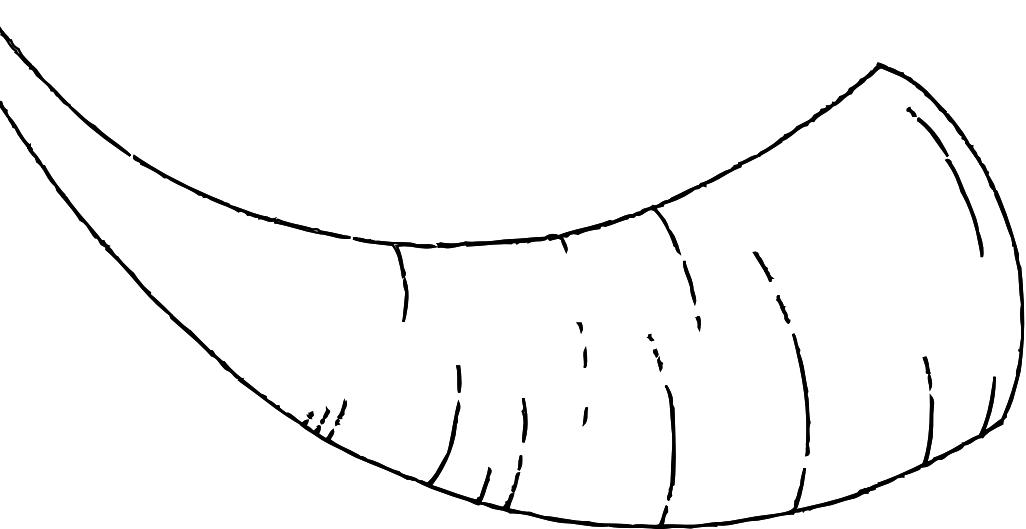
Bibi forte tebes no bele dere ninia tohin ho  
lian ne'ebé maka'as duni. Nia sei bá Lafaek  
nia festa.





Samea see tilun ba Bibi ne'ebé dere ninia  
tohin nune'e Samea hatán ho huu ninia  
karau dikur. Samea gosta huu ninia karau  
dikur bainhira nia see tilun ba Bibi ne'ebé  
dere ninia tohin.

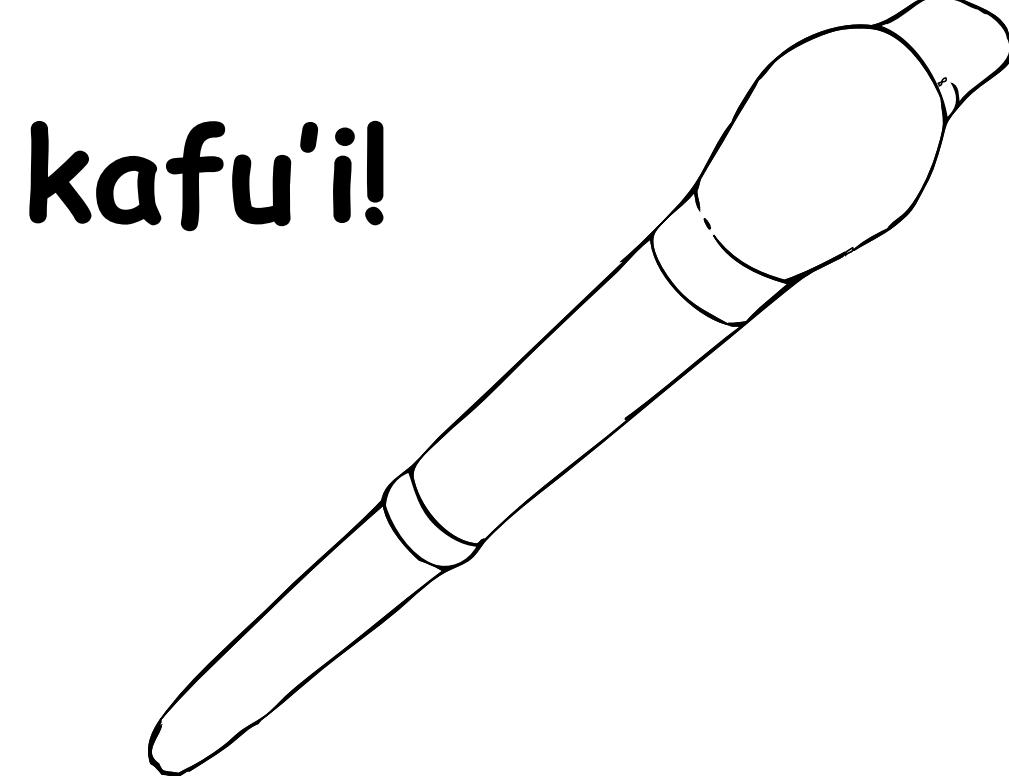
Nune'e Samea mós sei bá Lafaek nia festa!



**karau dikur!**



Makikit see tilun ba Bibi ne'ebé dere ninia  
tohin no Samea ne'ebé huu ninia karau  
dikur. Nune'e Makikit huu ninia kafu'i no nia  
mós gusta bá festa. Nia sei bá duni.

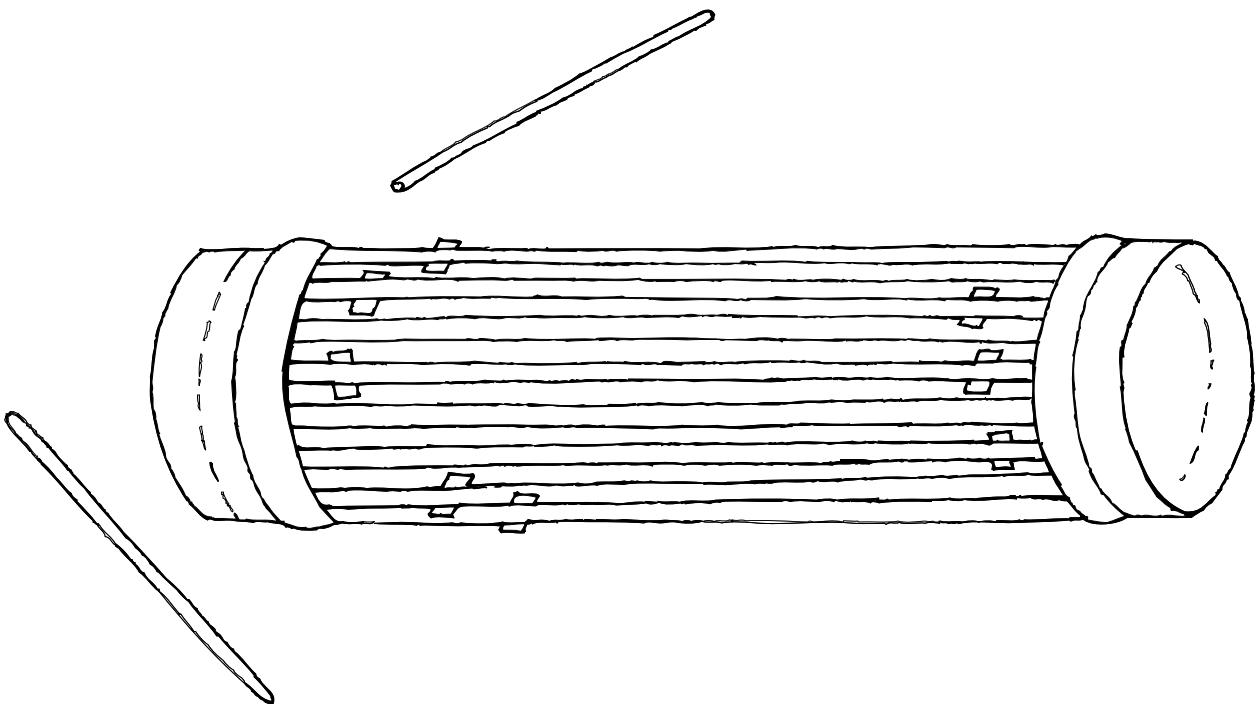


**kafu'il!**



Meda Kaduak halimar bebeik ho sira-nia  
lakadou. Sira toka bebeik iha festa, nune'e  
sira mós sei bá Lafaek nia festa.

**lakadou!**





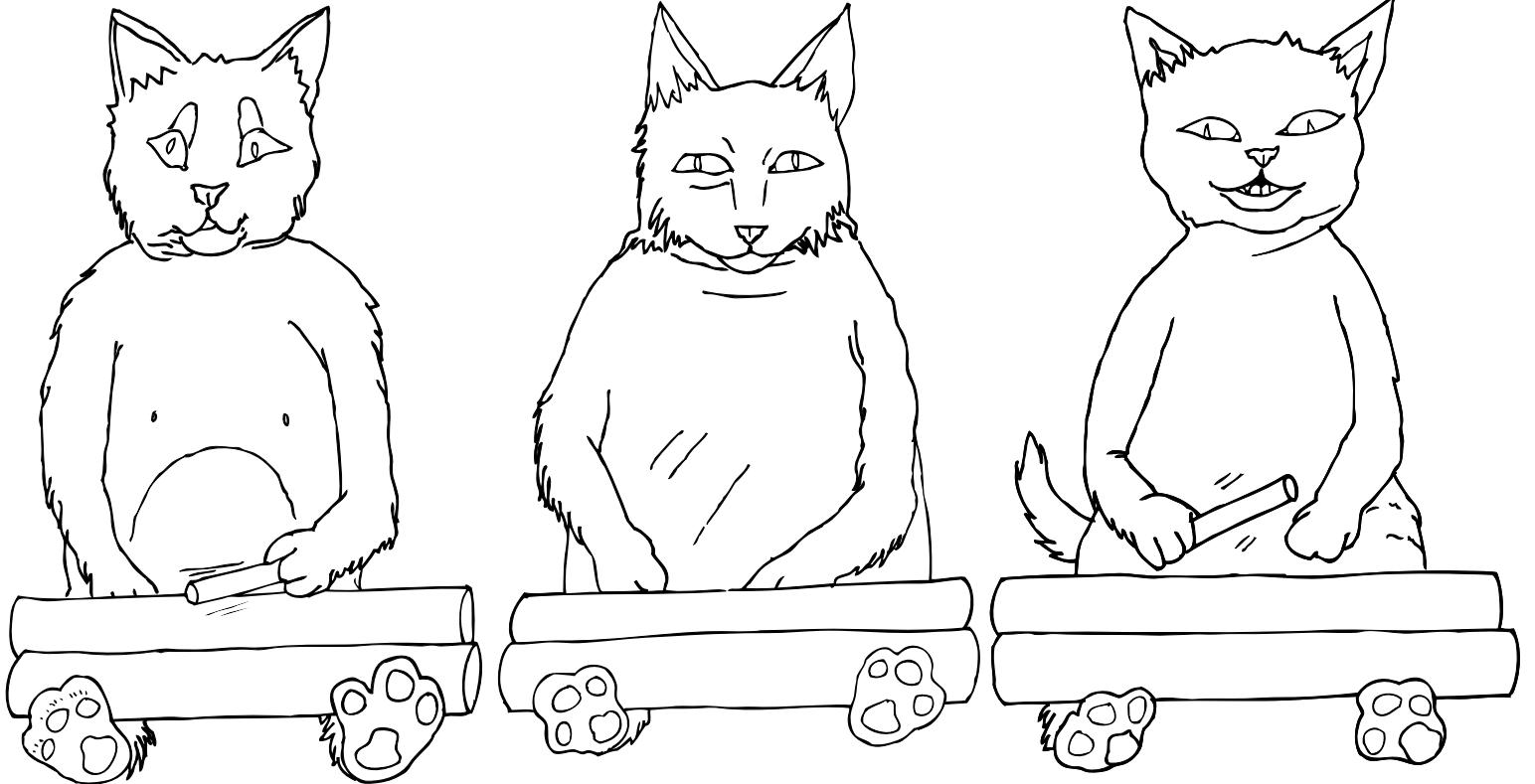
Lafaek mós bolu Asu tanba nia hatene  
katak Asu mak tokadór kokotere ne'ebé  
di'ak liu.



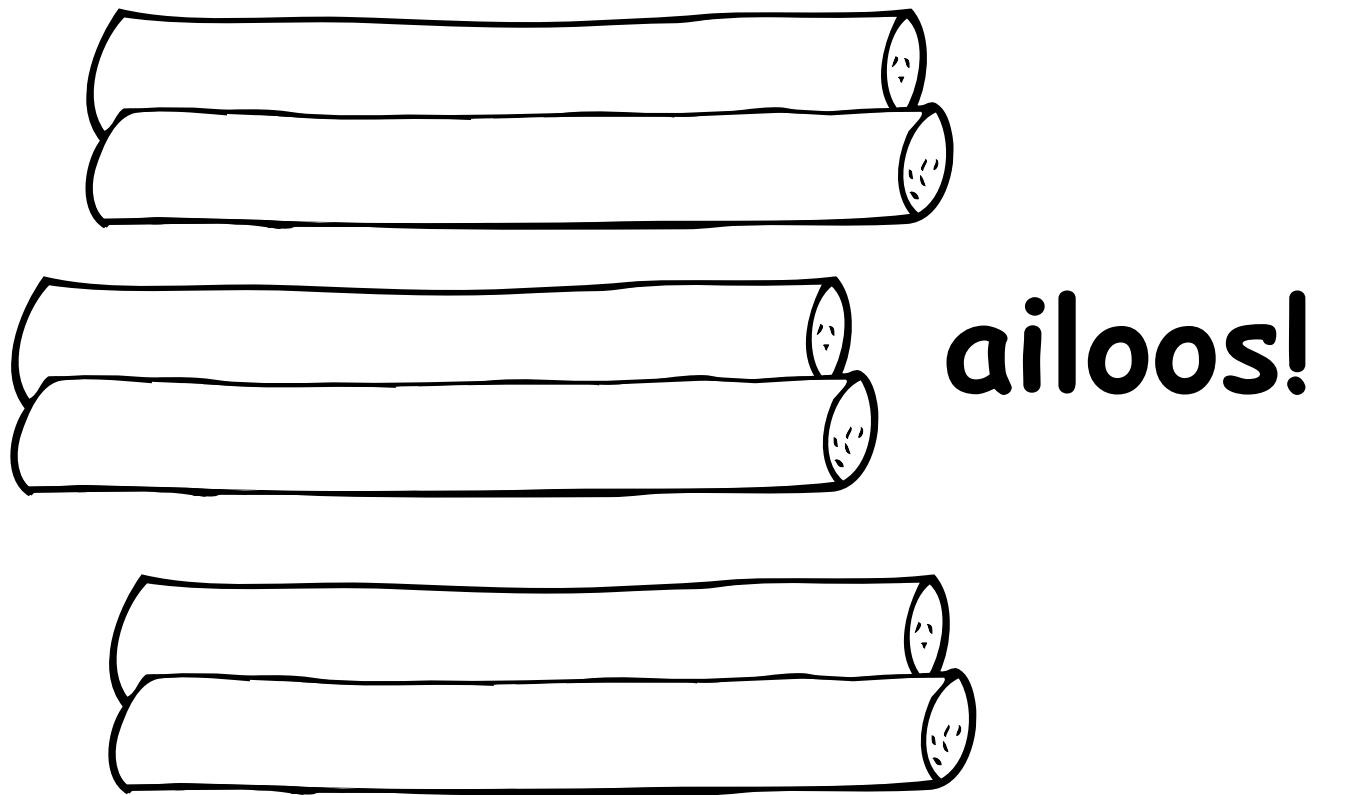
Ami halimar

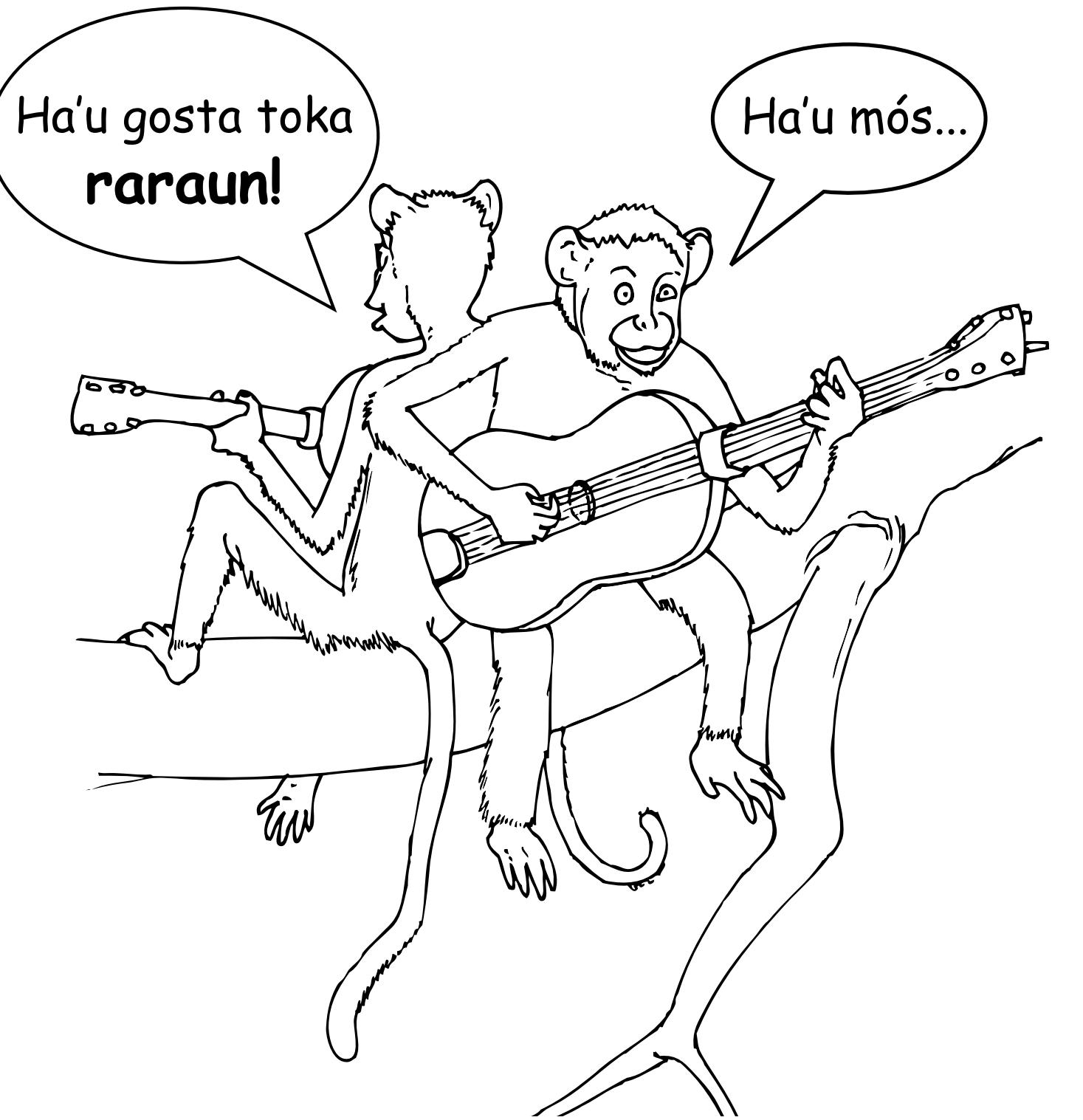
ailoos!

Instrumentu ne'e  
ladún barak ona.

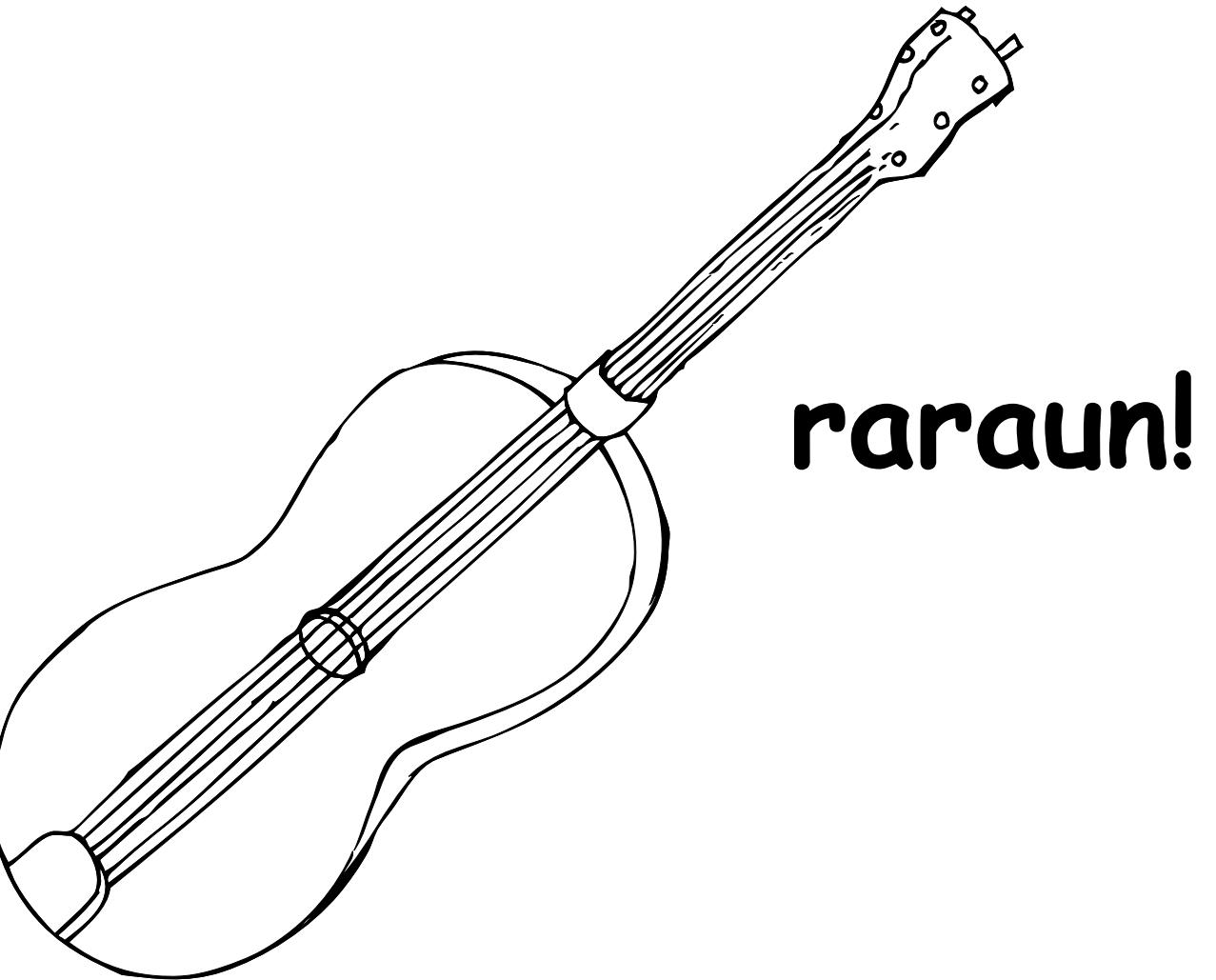


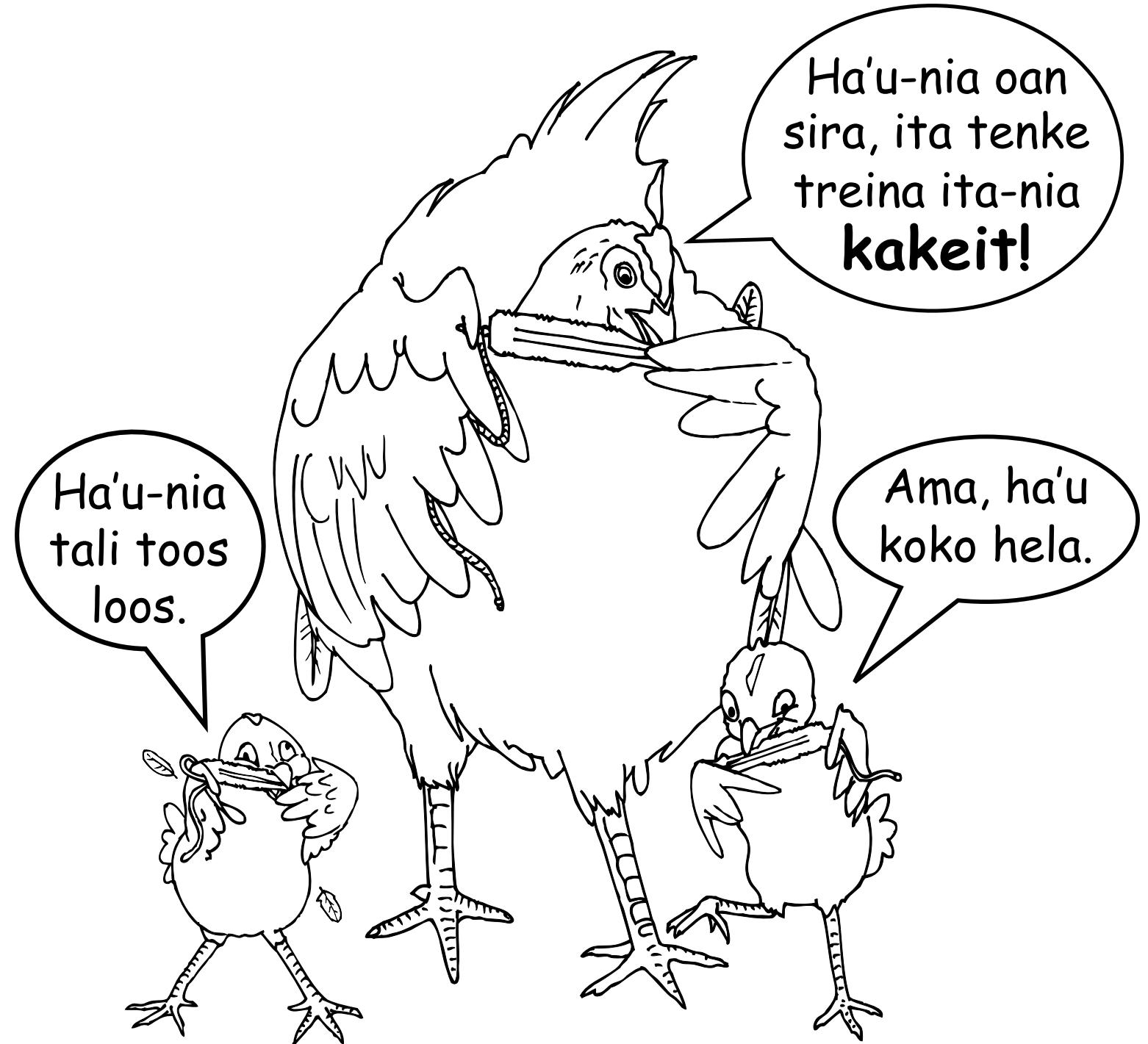
Biin-Alin Busa mós hatene halimar ritmu  
ne'ebé moris ho sira-nia ailoos. Múzika ne'e  
serve duni ba festa no sira sei bá.





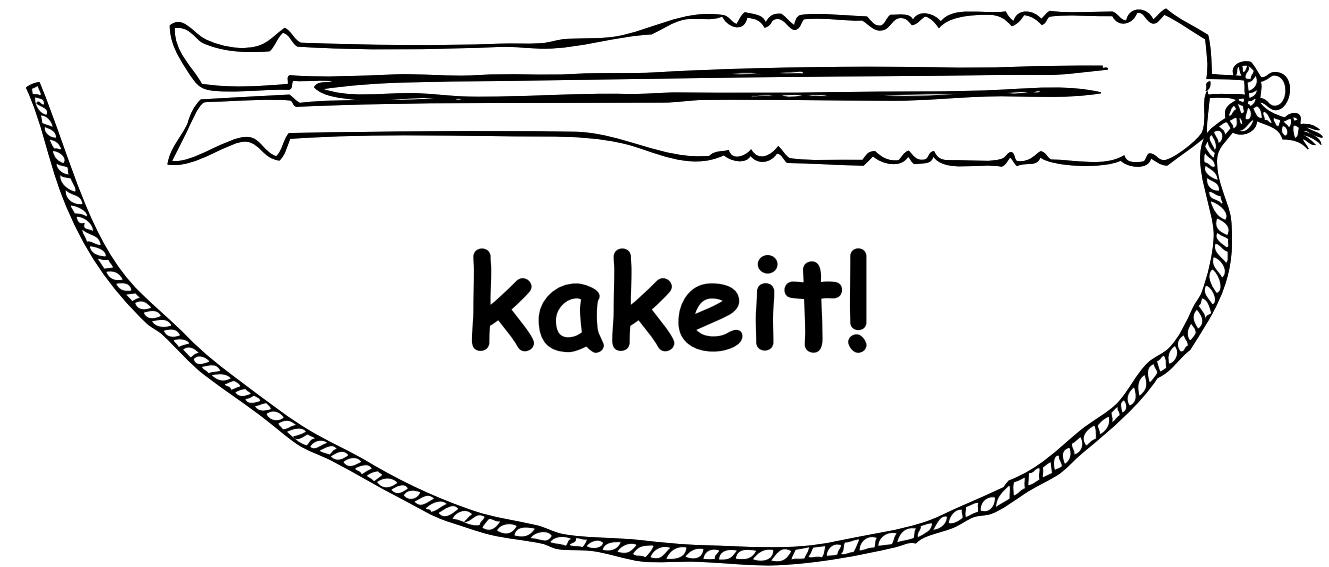
Lekirauk Kaduak hananu no toka raraun ba dansa espesiál. Ema hotu gosta dansa, nune'e sira sei toka iha Lafaek nia festa.



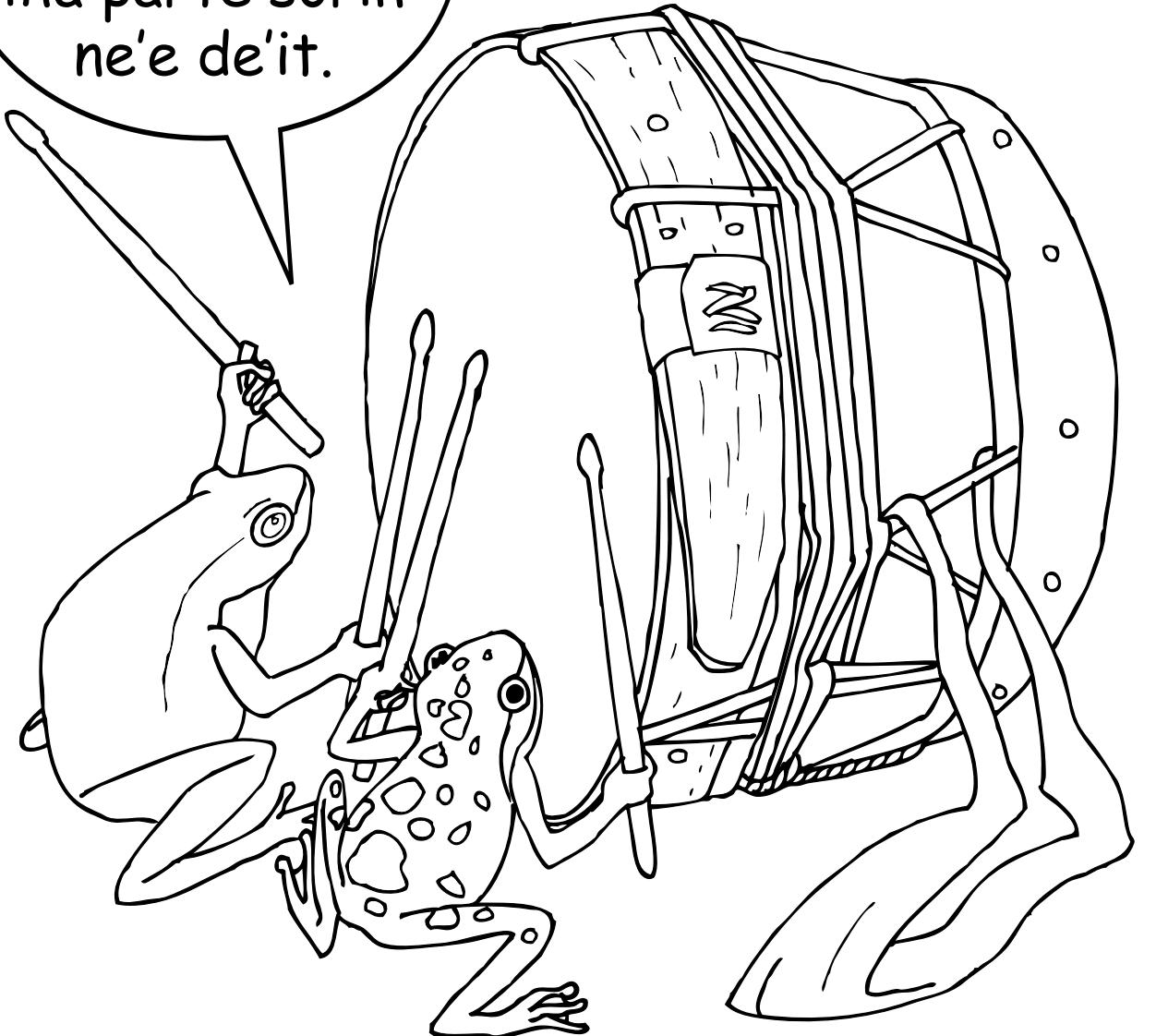


Manu inan no ninia oan sira huu kaikit. Dala ruma to'os-na'in sira husu sira atu huu sira-nia kakeit hodi hata'uk bezouru ka kutun sira bainhira sira han batar.

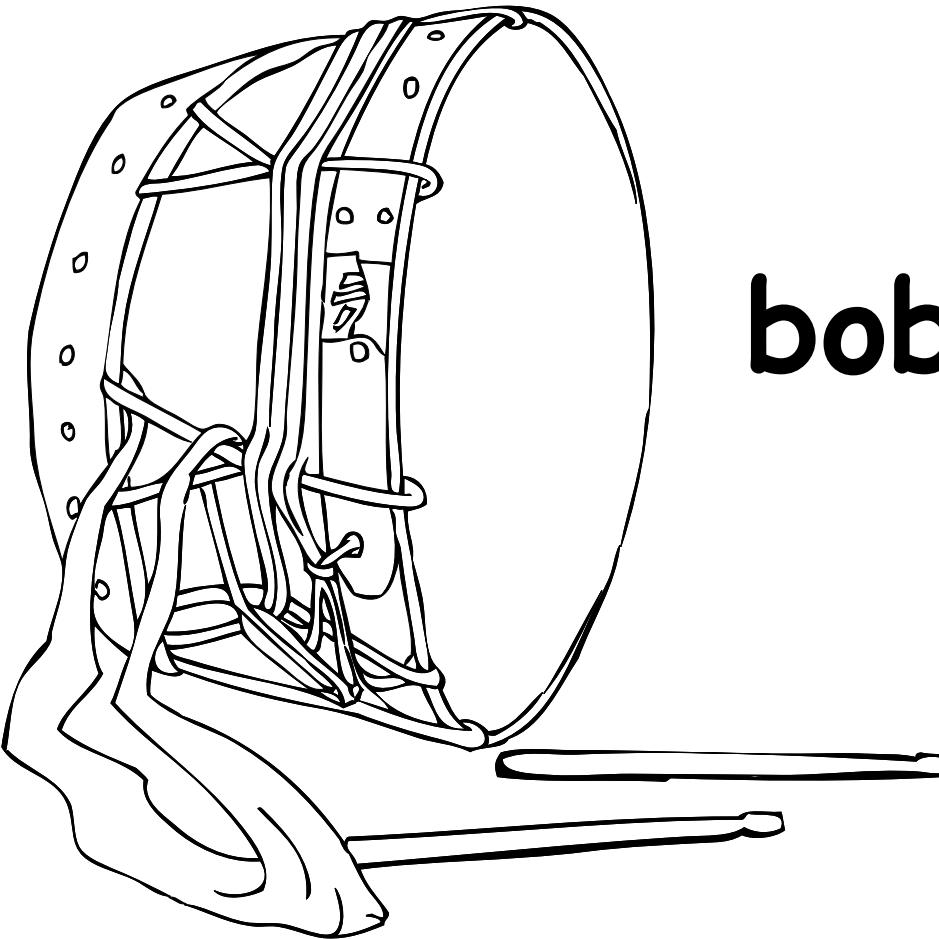
Loron ida ne'e sira sei bá huu kakeit iha Lafaek nia festa.



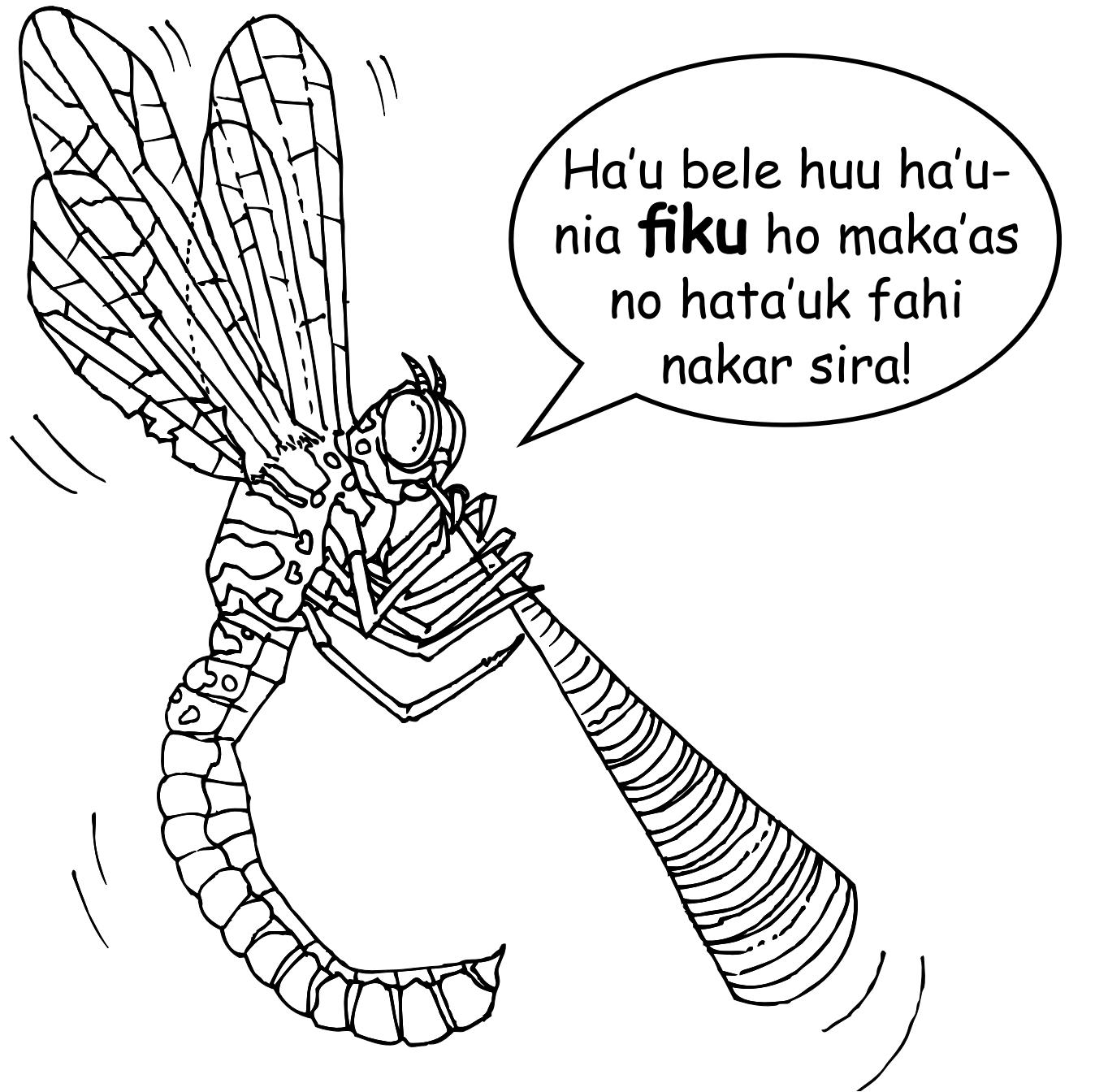
Ita dere  
**bobakasa**  
iha parte sorin  
ne'e de'it.



Sapu mak Manduku nia primu. Sira gosta dere bobakasa. Instrumentu ne'e espsiál tebes. Nune'e Lafaek hakarak sira dere bobakasa iha ninia festa. Manduku no Sapu hatán, "sin!"



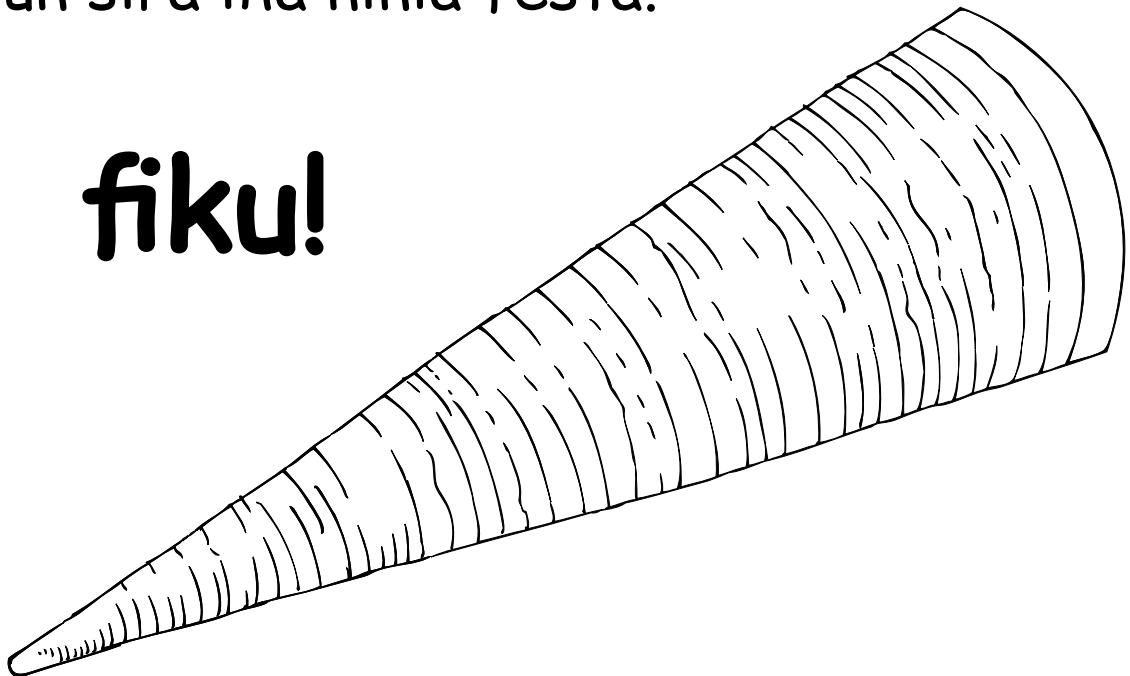
**bobakasa!**

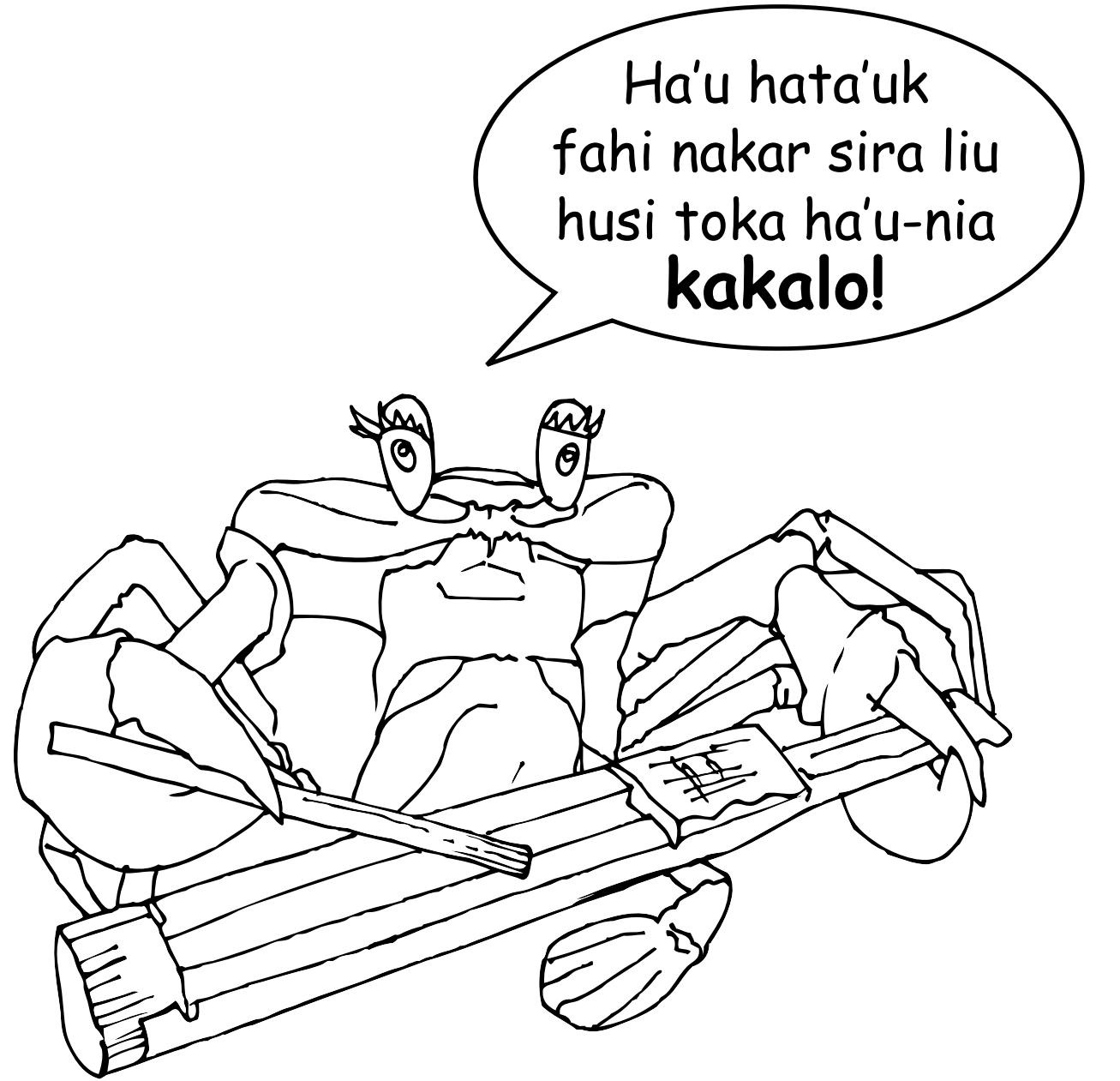


Bee-Na'in gosta huu fiku! Nia huu fiku hodi hata'uk no duni sai fahi nakar sira ne'ebé koko atu han ninia apá nia batar.

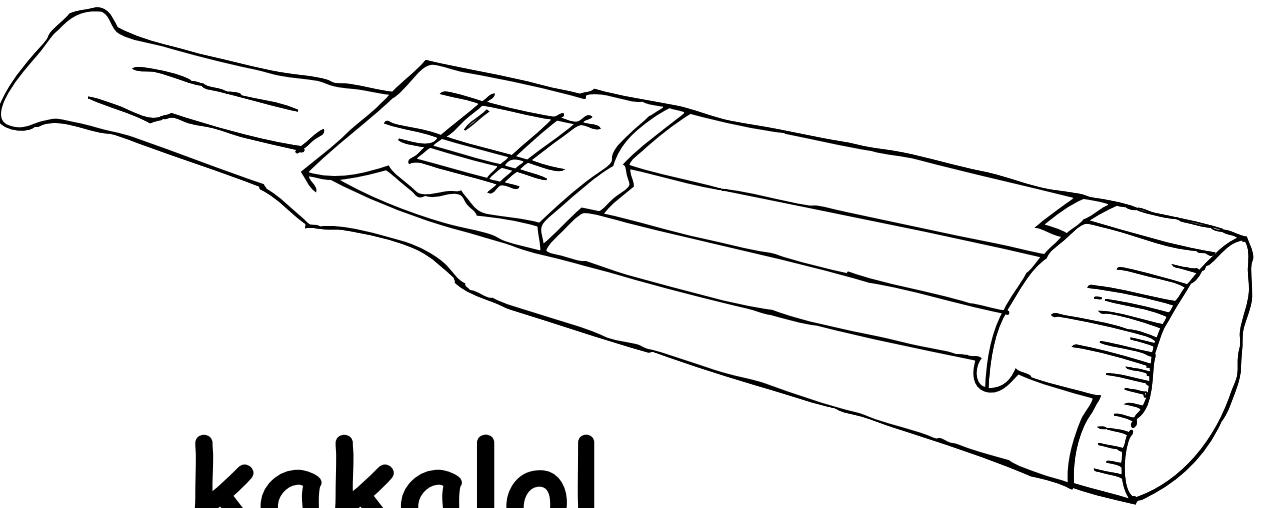
Lafaek husu Bee-Na'in nia tulun hodi hata'uk no duni fahi nakar sira ne'ebé koko atu han batar ne'ebé nia atu fó ba ninia belun sira iha ninia festa.

**fiku!**

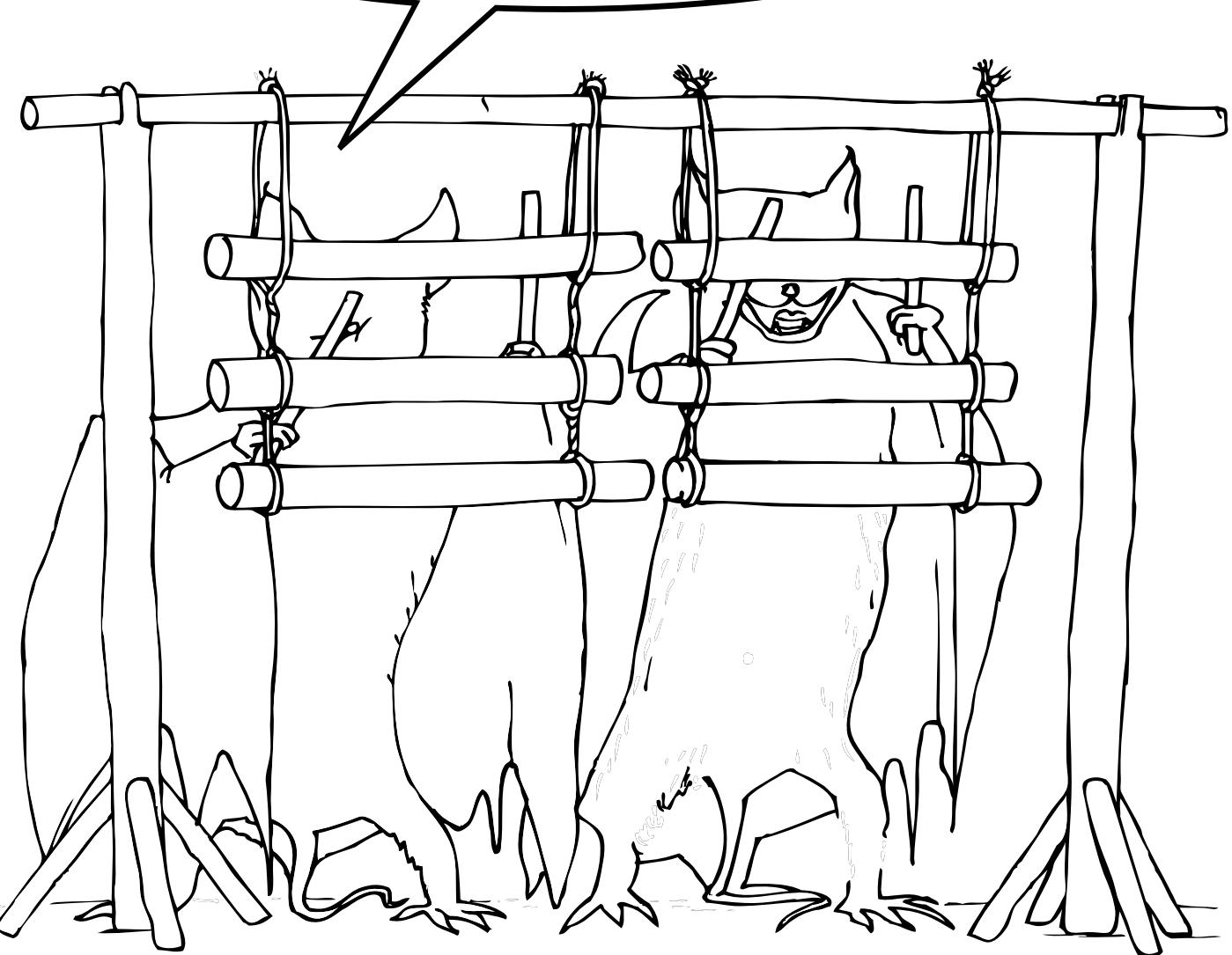




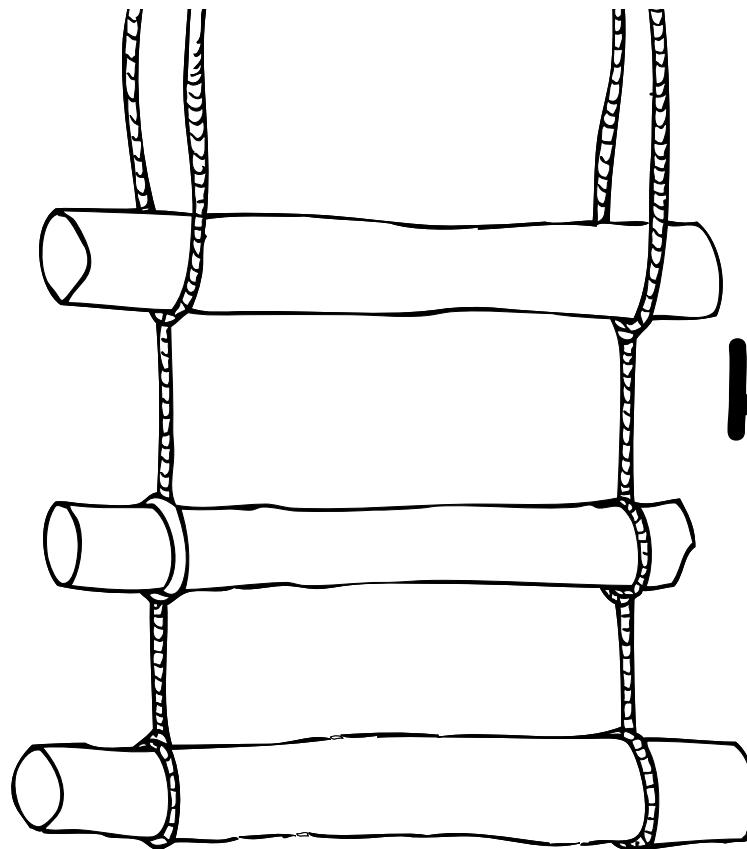
Kadiuk toka ninia kakalo. Nia matenek no hatene oinsá atu hata'uk fahi nakar sira, nune'e nia ho Bee-Na'in sei serbisu hamutuk hodi hapara fahi nakar sira ne'ebé atu han batar ne'ebé Lafaek prepara ba ninia belun sira.



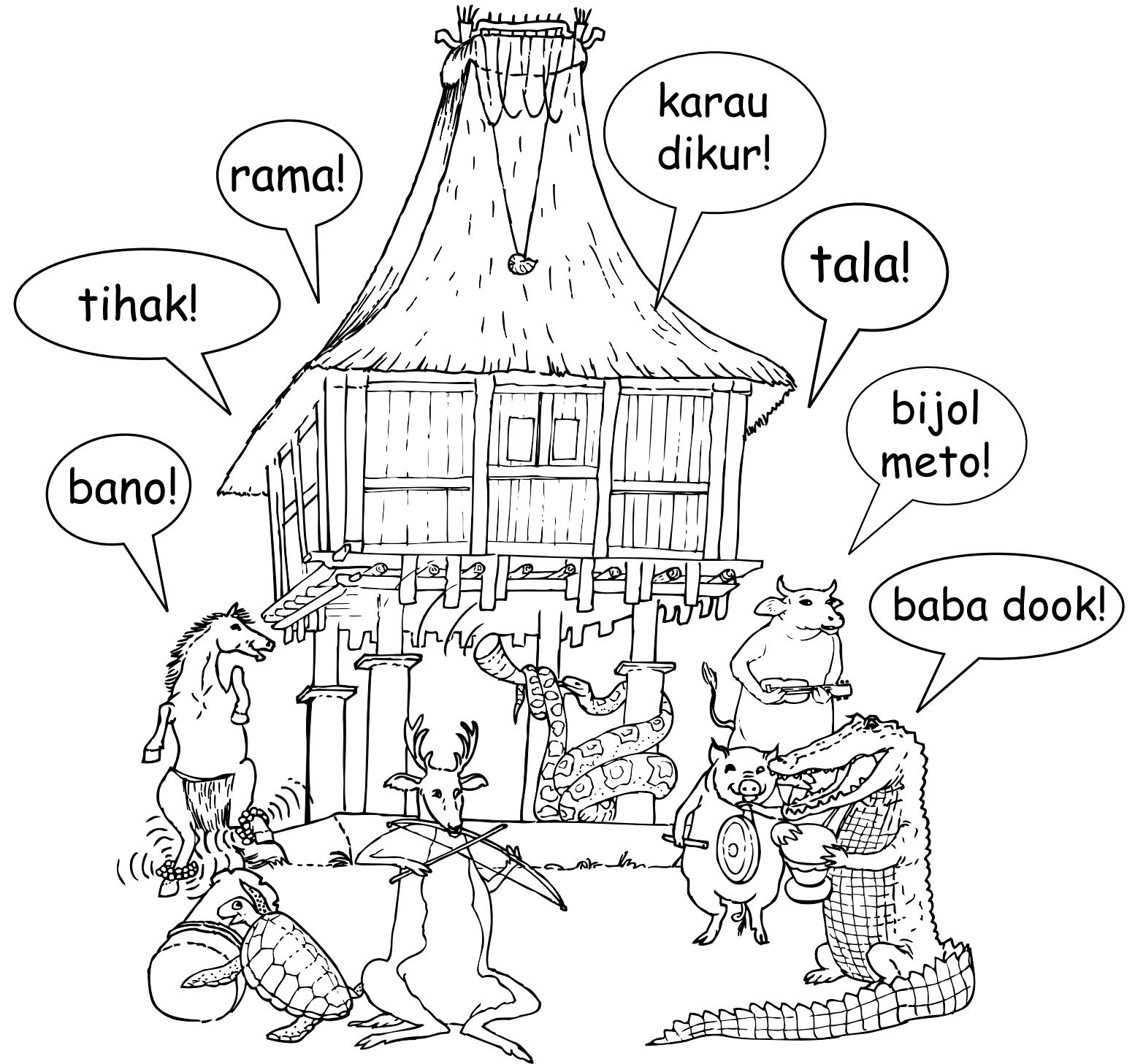
Oinsá ho ó nia hanoin, ó sente  
ami dere ami-nia **kakal'uta**  
ho lian maka'as?



Niki Kaduak dere kakal'uta. Sira mós matenek no hatene oinsá atu hata'uk balada sira ne'ebé hakarak han batar molok festa hahú, nune'e Lafaek husu ba sira atu fó tulun ba Kadiuk no Be'e Na'in.



**kakal'uta!**



To'o ikus balada sira mós bá Lafaek nia  
knua hamutuk ho sira-nia instrumentu sira.  
Sira hotu halimar ho sira-nia instrumentu  
ho barullu loos.

Liurai Loriku mai no lafiar ho saida mak  
nia haree. Iha instrumentu oin barak mak  
mosu.

Liurai Loriku no balada sira hotu hananu,  
bidu no toka sira-nia instrumentu sira.

Festa ne'e la'o loron tomak ida!

Liurai Loriku dehan, "Obrigadu ba imi hotu!

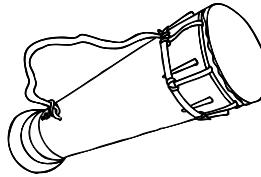
Ha'u sente espediál duni.

Ha'u foin hatene katak ita iha  
instrumentu muzikál tradisionál oin-oin  
iha ita-nia rai Timór.

Ita iha sorte duni!"



# Informasaun konə-bə instrumentu sira



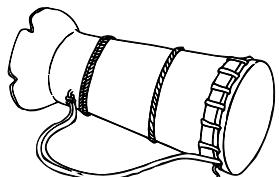
## Baba dook

Ema uza baba dook iha tebedai. Tebedai nia arti mak dansa tuir liňa. Baba dook nia kulit halo husi bibi nia kulit, dala ruma halo mós husi niki nia liras ka karau nia rins.



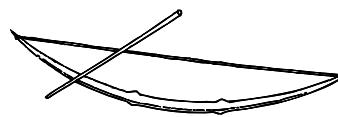
## Tala

Halo husi besi. Atu halo lian ne'ebé di'ak, kaer tala nia tilun. Ema ida dere tala dala tolu hanesan sinál hodi hahú tebedai.



## Tihak

Boot tebes nune'e ita tenke tuur no hatoba nia iha ita-nia kelen leten. Tuir lisan, mane sira mak bele dere tihak. Tihak só bele hetan iha Ataúru.



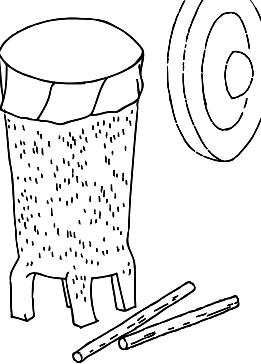
## Rama (rama-inan)

Aisanak naruk ne'ebé fleksivel ho tali ida kesi iha rohan ba rohan. Ema uza rama hodi kasa, no nia serve mós nu'udar instrumentu. Atu toka, tau sikun ida rabat ho ibun nakloke, dere tali ho ai-sanak oan no muda ita-nia ibun bá mai hodi halo son oioin. Ninja lian iha variasaun barak. Dala ruma uza iha tebedai.



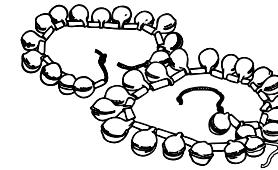
## Sene

Tala iha lian Baikenu, lian ne'ebé kolia iha Oekusi. Bainhira ema ida dere sene, ita dehan, "leku sene!" Ema uza ke'e hodi hamaluk sene no toka hamutuk iha ritmu ne'ebé hanesan. Instrumentu sira ne'e uza iha dansa ida ne'ebé mai husi Oekusi ho naran bsoot.



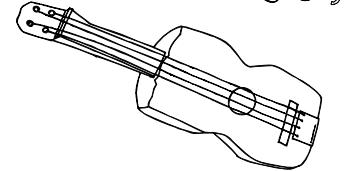
## Ke'e

Tambór ho ain haat; uniku iha Timór laran. Ne'e mai husi Oekusi. Ema uza ke'e no sene iha dansa bsoot. Ema dere troka malu tanba presiza enerjia barak hodi dere ke'e.



## Bano

Kelu ain ne'ebé nakonu ho sinu ki'ik. Parese bano orijinal mai husi Xina. Uluk ne'ebá bano halo husi birak, maibé iha tempu agora ema halo husi alumíniu. Ema uza bano hodi dansa bsoot.



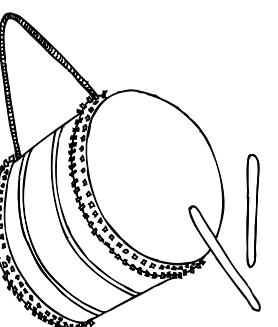
## Bijol meto

Ema halo husi ai-pedasuk ida de'it. Tali sira halo husi kail-talin.



## Au

Halo husi au rua nia tubu ne'ebé medida la hanesan; au tubu ki'ik hatama iha au tubu boot nia laran. Ita tenke huu maka'as atu halo nia lian. Ita bele halo ton rua ho au.



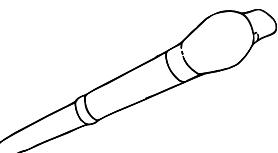
## Tohin

Tambór lulik ida, ne'ebé uza iha serimónia importante. Ita bele hetan tohin iha knua sira iha foho ne'ebá. Ninja kulit halo husi karau nia kulit.



## Karau dikur

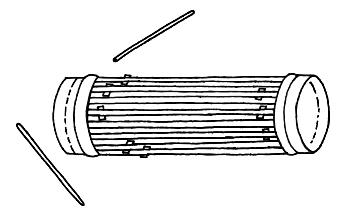
Instrumentu lulik ida. Ema uza hodi simu bainaka espesiál.



## Kafu'i

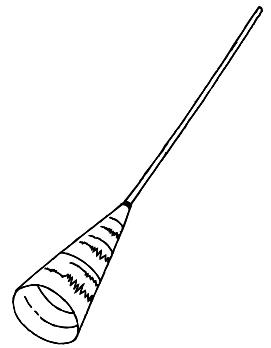
To'os na'in sira uza hodi bolu sira-nia karau. Kafu'i balu halo husi ai no la iha kuak ba liman fuan atu taka; kafu'i sira ne'e bele prodús ton rua deit.

Kafu'i balu oin seluk: halo husi au no iha kuak barak atu nune'e bele prodús ton barak.



### Lakadou

Tubu ida ne'ebé halo husi au ho tali ne'ebé mós halo husi au. Lakadou nia tali iha variasaun barak, husi 7 to'o 24. Ponte husi au bele muda hodi afina tali nia ton. Funsaun husi kuak ida iha lakadou nia kotuk mak hodi prodús lian boot.



### Kokotere

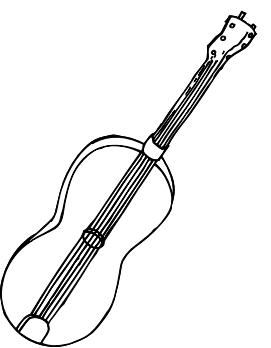
Tubu au naruk no loos ho tutun luan husi tali tahan ne'ebé ema bobar. Ema huu hodi simu bainaka no dala ruma uza iha festa laran. Buat ki'ik ida hanesan nanál ne'ebé halo husi tali tahan mak tau iha ibun fatin nia laran hodi prodús son oioin. Tali tahan ne'e sei nakdoko bá mai tuir ita-nia iis.

Kokotere nia son hanesan asu namoron; ita xupa no huu maka'as.



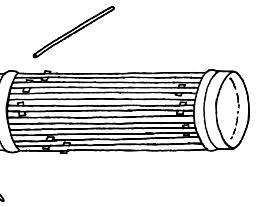
### Ailoos

Instrumentu ne'ebé ladún barak ona. Ninja tipu hanaran xilofone ain, tanba ita hatoba ai-pedasuk silindru sira ne'e iha ita-nia kelen leten. Kada tekla halo ton diferente. Ailoos ne'e uza hodi akompaña bidu ailoos.



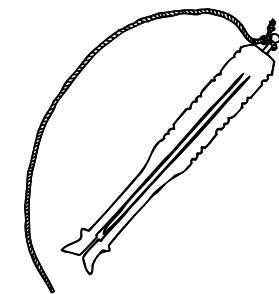
### Raraun

Halo husi ai-pedasuk tomak ida. Tali sira halo husi talin kail ikan. Ema toka raraun hodi akompaña bidu tais mutin no bidu makikit.



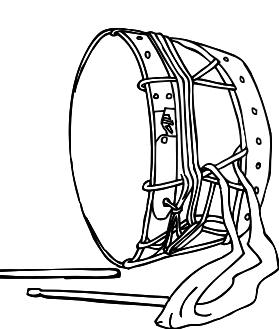
### Kakeit

Halo husi au ka besi. Dala ruma to'os na'in sira toka hodi duni kutun ne'ebé amiasa atu estraga sira-nia batar. Kakeit ne'e tau rabat ba ita-nia ibun. Ninja son depende ba oinsá ita muda ita-nia ibun. Tuir mai, ai-knanoik ida ne'ebé esplika oinsá kakeit mosu mai iha mundu rai klaran ne'e.



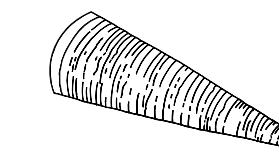
### Bobakasa

Instrumentu espesiál tebes ida. Nia iha sorin rua. Ninja kulit halo husi bibi nia kulit. Ita tenke hamriik mak dere. Tara bobakasa iha ita-nia kabaas, no dere ba sorin ida de'it ho bobakasa girte (lia fuan ne'e mai husi Makasae nia lian.) Dala ruma ema temi bobakasa nia naran hodi halo juramentu.



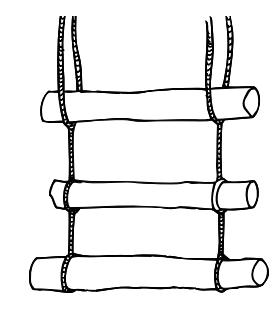
### Fiku

Halo husi tali tahan ne'ebé ema bobar. Ema uza fiku hodi duni fahi sira husi to'os laran. Fiku bele boot ka ki'ik. Iha lian Fataluku, ema bolu 'pai koe-koe.'



### Kakalo

Tambór naksakat, halo husi au. Sakat iha tambór nia klaran maka halo kakalo nia lian boot. Sorin ida belar, no ema halo sakat iha sorin belar ne'e. Kakalo nia lian mós ajuda hata'uk fahi sira no duni sira sai husi to'os laran.



### Kakal'uta

Xilofone ida halo husi ai-pokura nia hun, ne'ebé hetan iha ai-laran iha Lautein. Tokadór ida-idak iha ai-pedasuk tolu atu dere. Uluk to'os na'in sira dere kakal'uta hodi hata'uk no duni sai balada no manu fuik sira.

Livru ne'e bele prodús filafali ho intensaun hodi habelar matéria ba edukasaun.

Dezeña husi Penelope Lee

ba

TEKEE MEDIA 2012